

D. S. Kupahue

Waimoa, Hawaii, Feb. 10 1865

To Dr. Gurita.

Aloha oe:—

ka loaa ana mai o ka manawa pono i kooili aku
i wahi aloha non a no hou kooili aku a pau pau
one wa one kooili manawa eae no hoi kooili.
Ohoia ko manawa ala ana aole maikai aole
pilikia ma wa eae o lakoai ka eoho ana o
o keia ao aka o ka hema hema eae o ka lako
eae ole i ma eae o ka lako e pomaitia i ma
tela a pau ole.

Oia hoi ma hana ka hana ma Waimoa, eae
ke hoi eae eae aole kooili i hope no
ka ma ke lako eae o ka manawa eae aole
haha ke lako i kona pau hana ma
keia ao aka ke ma hana eae eae eae
ia lako.

Oia hoi ma wa halawai a pau o kila
hebedoma keia hebedoma eae man aole
eae aku ake oia man ma kila halawai
ai keia halawai i ma manawa a pau.
Oia hoi. Eae kila ma wa komite a ka
Akahi i hooia eae eae o H. H. Parris
a eae Parris. Eae hoi aku lako i ka
ole hooia a ka Akahi ia kila &
ka pau a pau e hahi ana manawa
o keia lako hewaia.

Oia keia eae loko i ma ole a Samuel.
Kila i kona pau ma hana o kila
manawa o kila wahi ana e palapa
ala ma eae i ma e hooia oia H. H.
Parris. a e loko oia ana ia ia. ke
aloha aku eae manawa.

ka D. S. Kupahue

D.S. Kupahie

Honorable Hawaiian Consul, Feb 19th 1865.

C. S. G. Guritaka

Aloha e.

No ka loaa ana mai o ka manawa pono e
palapala ahuai ia o walaia ia iko walaia
mae i keia ae i ma manao e hoi ia aha ana
ia ae.

1. Iua eia au ma ka mopea a ka hoi, oia ke hoi
hoai i keia i ole e hoi ana, ke Pake kuhikuhi
hi Baibala, aia ma ka hoi ma; walaia, ke
ma aha ma i ke hoi ma ma i eia au
Pake ia ma, ae laue ae o eia dala ma
ka ma ma ae o ka papa Hawaii, ae hoi ma
ma i keia ae i eia ia J. W. Smith, a ma
e laue ae ma hoi hoi ma ma, i loaa ia
ka ma hoi ma ma keia Oihana.

2. Iua hoi keia, ke hoi ma ma o Kowale
i hoi ma ma hoi ma ma ma hoi ma
ma, a ke hoi ma ma ma hoi ma ma hoi ma
ma ma, a ke hoi ma ma ma hoi ma ma
ma ma, a ke hoi ma ma ma hoi ma ma
ke hoi ma ma ma ke Oihana hoi ma.

3. Iua palapala ma o M. Kuaa ia Hawaii, ake
ia e hoi ma ma i Mauna ma, ake ma, ma
ma ke Mauna ma hoi ma, i ma e hoi ma

o M. Kua i Tani oia, alaia, aole ka e koho
hou ko Waiawa i kahu no kahu, aole ka e koho
ka o M. Kua o Mokuahana i ka Ekaia
o Waiawa, a palapala oia la oia i a
ai, aole ia o kua oia i kahu no Waiawa
oia.

4. Oia no kua, ke koho oia i Waiawa oia
iloko o kua oia la aole i koho ake i kua
ha oia oia oia o Dr. Smith oia ake
ka kua o kua alaia kua oia
oia, oia oia oia

Ke kua oia oia oia oia oia
Ka D. B. Kupa

D. S. Kupahie

Waimoa, Hawaii. July 27th 1865,

Mr. Dr. J. H. Gurita.

Aloha
oe: - To ka loaa ana mai o ka
anawa pono e palapala aku ia
e penei. E hoouma mai oe i ma
helu han o ka pupua kooka
aha helu o ka helu 23 a pela
aku a pua a hiki i ka helu iwa
kulu kumamaua no ka mea
ua ulu mai ko kihana pae he
ewaku ka ma o ka pae laue
maia aia.

Oia kua e ka oha aku ai
ia oe e hoouma mai i maan Be
ka kooka i ka pae hawaii.

Oia han kua e hoouma kote
mai oe i kua maan hiki e ho
una maan mai oe i ka helu o kila
ope kua ope ma kua iwa.

Oia han kua oe
le ai i holo aku i kihana a hiki
i kua la aia a pua ka Aha
hii maan Hawaii a o ka hii
iwanika alaila hii aku maan
i kihana.

Ua pua

Pre ke aloha

D. S. Kupahie

Aug 11

D.S. Kuppaku

Waimua. Kanai.

Augate. 7th / 1865,

S. H. Gulika.

Aloha etc

Ko ka loaa ana ana o ka enanawa pono
e palapala aku ia penei ua loaa hon
mai he enan iroy iai eha mai kihan
mai nolaila ke kanoha aku nei
ai ia se penei.

E hoopi hon mai ve i
man Kapapa hon i 2 Selu 27 ai
2. Selu 28 ai 2 Selu 29 ai 2 Selu 30
no ka mea owa kekahi e lani
ana i ka Kapapa kookoa.

Kolaila
i ma e hoouna hon mai ve i ma
hulu hon ma keia hope aku
i 10 Selu o keia ope keia ope
a pela owa aku.

Ke hoomata nei owa
kon e hele i Kanali i keia katihiata
poatahi i ka hui Eucanalis nolaila
ke hoomata nei e hele aku.

Ua pa ke aloha
aku nei mana.

D. S. Kuppaku

Aug 22

D. S. Kuppala

13

Waimena, Hawaii, August 13/1865

To the Rev. G. H. Gifford
Honaunau

Ko ka loaa ana mai o ka manawa pono
e palapala aku ia ue no laila eia iho
malalo iho nei e ite ai ue i ma mea
an e hui aku nei. Iu loaa mai eia
sila Baka haole kotua i ma ka
Lunapule Hawaii eia ma ka
lima aku o ka ulu e kaali ue
pala a fili i ka manawa pono
laila hooili aku.

Eia hon keia o ka luakini ma Waimena
nei ma kaia paa lua ia e Kowala a me
ka pae ma kona aao aole ma ka
e komo iki aku iloko ao Kowala a me
ka pae ma ka komo nei e halawai
ao ma ka aole e komo aku a ke kiai
nei no hekaheka pae o ka pae o
wapaheia ka e ka pae o ka kaunaoa

Eia hon keia ma fili mai o Samuel.
Kaala i Waimena nei a ke kotua nei
ia Kowala no laila pomaikai kaun
i kona huihui eia ana mai i hana
i hana hana kapuwali a kotua i
ke Hanaka ma ka lolohe.

Ua pae iue ka lolohe. D. S. Kuppala

D. S. Kupahu

Sept 19

Waikea, Hawaii.

Septemab. 17 / 1865.

Rev. S. H. Gurika.

Aloha oe:

Ea loaa mai eia ka laka i lakaia ma ka La 26
o keia makua ana ika au i ka manana manaa
kane mai palapala e ole ana mai kaunaha
ka manaa no ia hana i hana ia ma Waikea
a nei he eia no ia manaa ole au kaunaha
ole au hoi he kaunaha o ka manaa.

Eia hoi au

ka hoosona pu mai oe i ka Bela aie o Kekuoha
ana ika au ika eia o ka aie o S. G. oo e ole au
ole au i paipai aku i keia manawa no ka
pae lawe kupa kupa kupa aie a hiki aku au
i laila alaila hoi aku. Aua ninau mai hoi
no ka hoosona aku i kua i na ope
kupa kupa he hoi aku nei au ia ae
na hoosona man aku no au i na ope i
kua mai ka helu 23. - 33 ai ka La poa
ono ika nei akahi no a hiki mai na helu hoi
mai 34 - 36 no ka hola e ana aku o
ka waapa o ka hola ole au i hoosona
aku.

Eia keia iloko o na La ma o keia ma
hina i kua aku nei au a launa
ka nei na hoosona a pu a ninau

aku ia lakam i kudi a ho lakam manaois
e ku nei a hai ma kekahi poe aia manau
o Kowale as kekahi poe he ku i ku wa
as kekahi poe aole manapopo ka manawa
ama paipai aku a as aku no hai ia lakam
ma ka pono o he Huna. Si Kuni Koro
ama i ma kauhale amai Lohua a Kamalio
wa lona iani he 20. ka nei a hui pu me
ma ma i hai ma ia oha me Kama
i holo ai e 4+20=24 dia ka poe e ku nei
ma ka kahua a Wini i Kukulua; O Kesi
poe ma he man hohama as kekahi he
poe ma kapai kumu oha as kekahi poe he
poe hoohaike.

Oia hoi keia e hoohaike ia amei ka helu
ama oia i kua helu hapaha amai ka La an
i helu amai ai ma ²Wailuku amai dia ka La
5 o keia a hiki i ka La 7 o Augate. pun ia hapaha
a ma ka La 25 o Auga a hiki i ka La 7. o 100. ma ka
ma ma amai aku an ia Rev. J. W. Samila i
ka manawa e helu ai haki ma kela aole ma
apopo iaia a olelo ma kela e amai aku ia o
a oha kela keia amai aku ia o. I hiki ai
i ka pon ama o kela hapaha keia hapaha
he kii aku i kahi ma.

Oia hoi pun me ke aloha
D. G. Tupulu

D. S. Kupahu

Nov 30

Waimoa, Kani, O. 30th / 1865.
Rev. S. H. Gurdika.

Hokuve:

Ko ka loaa ana mai o ka manawa pono
e palapala aku ia we no wa dala o ka
Kupapa Kookoa ana Kanoha aku in
i tumu hope eia o P. R. Goli ana
pane mai tele ma hawaii ia aku ia
we mai ka huohae o Feibran 1881
i ka hoomaka ana o keia hapa ma
kukiki nolaila o ka hoena hookahi
dala wale no i kaes.

He palapala aku
in me ka manawa e hawaii aku
ma ka lima o P. R. Goli a me ke
dala hookahi aka ma tele e kala
ole i loaa aku ana kona lima
no kona hula ana.

He manawa kan e kamae
iho me P. R. Goli no keia hana.

Ia kan e Kanoha aku nei ia
we e hoona ^{kapalua} ai 20 Kanohaka
ai 10 Baibala ai 14 Haauna baibala
ai 6 Himeoni we hawaii mai ma
ka lima o P. R. Goli;

He ma e loaa ka mea
kupono e holo aku ana alaila hop-
ili aku ke hoena o ka Kupapa Kook-
oa. He pane me te aloha
D. S. Kupahu

D. S. Kupahu

Dec 5

Kamoaamoa. Keihan. th Nov. 28/1865.
Rev. S. H. Gurika.

Aloha ve:

Ke ka loaa ana mai o ka manawa pono e
palapala aku ia ve volaila eia iho malalo
nei e ike ai ve i ia manawa la.

O ka manawa, ua
hooua mai ve he Bilu mai dala no ka
upepa kaoka, ua pane aku au malalo
o kuu lita eua aku nei, o loto o kuu manawa
La ma Waikea Kawai, ua hooua aku, aka,
iloto o keia manawa, ua hiki mai au ma
Keihan nei, a ua minau au i ka haale
Lunakamawai o Keihan nei, no ka dala a
ka pou laua kopepa kaoka, ua hai mai
eia, eia no ma kona lima kahi i waika
ai, volaila, ke pane aku nei au ia ve
eia a loaa ana ma kuu lima, alaila,
hooua aku au, ke loaa ka mea pono
e hooua aku ai.

Eia hou keia, ke pane aku nei au ia ve
e hooua mai ve ma ka lima o P. K. Goli
i 20 Baibala nei he \$0.50 ke kuu manawa
a i 20 Kanohi hou kapa haale a kapa k-
awai, a i 20 Paawina Baibala ai 20 Ki-
meni ano hou ai 20 Vila Kawai ai 5 kuu
uoua anohu ai 5 Maalekaleka.

Ke keia manawa a pane kan e hooua
mai i ka wa e hai mai ai o P. K. Goli
i Keihan nei.

Eia hou keia o na hana a ke Ma ma
Keihan nei ua ike iho au ma paha pono

lou ka Luatini aka eua no na aas ae
lua aka aole ou manao e pio ana na
hana a ke Ika ma keia apuna i na
o ke ke Ika manaoia.

Ke aloha aku nei ou a ou ka
wahine. Au ke aloha.

Ka lani hua kama D. S. Kupahua

2005

D. S. Kupahu

Dec 14

Kamoumoua, Island of Kiihan, Oct 4th 1865
To Rev. S. H. Gurika.

Aloha

Ua ka loaa ana mai o ka manawa pono e
palapala hou aku ia oe o ke dala o ka
Kueha o Kiihan nei i waika ia mai ma
Kumioa - a ana haawi aku au ma ka lima o
ma haale o Kiihan nei ma laka ia dala
ao tika bila ia tau e kii aku a
ehi ma ka hale Banege o Bihopa.
O ka nei o ka pua lani mepepe
he nei aka hookehi dala o ka
ulu Luma ia ka aku keneka o
na dala he \$10.00 a toe iho e
\$9.00 ia mai malalo o kii
bila.

Oia hou keia manawa au e pane hou aku
nei ia oe o ke manawa hiki ana i
Kiihan nei ana pilikia manawa
o ke manawa hale ole ma
Kiihan nei aole o hoi laau o
Kiihan nei e pono ai ke hiki
aku a tika aku aole ai ke nei
nei au e koku maia ka papa
Hawaii i hale o manawa aole
i pane dala ka ka papa Hawaii
e koku maia i \$50.00 paha
aole paha nei maia malalo
i ke \$40.00 aole \$30.00 i
hiki ai ke kuu aku maia dala
i laau hale au hoolimalima
o ke hana ana o ka mea
eia ke manawa hemahema.
Oia hou o ke manawa wahi
koku maia maia e pane ana
o paha ia o kahi ai o ka
mea ke kaha nei maia i
Waimoo Hawaii i man
pai pai i kela hebedoma
Kiihan hebedoma aole
paha e laua

pono ki manas mai ka papa Hawaii ma ka
mana ike makaliki e hanaia ai o ma
hale no maia. Ika aole no ia mana
ia mea no ka mea i ma e manas ka
papa Hawaii aole ma ka kotama i ke
kukulu ana i hale aiale i puna dala ko
kua wale no ka hale a mana i ma
anasa i ponia ko mana aho ana ia
no. Iia no hoi aole he kuma e manas ake
ai ma ma hoahana e kukulu ka hale
no ka mea ika papa ike wale no
ma kama aoleia. Iia ke kuma o ke
aiana ake i ka papa Hawaii e kot
ma ma, ai ma aole ake ma pono
no.

Iia hoi ke ma ake ma ake an
e hana ma i ma Liza Kamali
i 30 ka ma a ma ma Liza Kamali
hono ma i 20 ka ma o ka Liza kula Sabati
e like ma ke Liza an i hana ma ma ma
ia i ka ma an i hale ma ai ma ma
aole ma. Ika ke popiti ke ma
ma ake ma ke Liza ma no ma
ke ma i Liza ma ma aole papa
e hoi ma.

Ma paan Iia ke aloha
Ka kua hoahana D. S. Kupahu.

D. S. Kupahua

Jan 29

Tamoooa. Niikau. Tamati. 1866.

To Rev. S. H. Gurikau

Hokoo:— Kōka loaa ana mai o ka
Inanawa pono e palapala aku ia au
e nolaila ke hui aku nei ia ia au ana
kia palapala no ko kōkōu Kōpapa
Kōkōa o kia makahiki aku e hele
aku nei aole i māopopo ka nei
aka i ma e hoouka mai oe mai
hoouka mai a nei loa no ka mea
o kōkōu pōe i lawe iho nei i ka
Kōpapa o kōkōu makahiki aku
nei na pane i ke haalele mai
lōkōu e ka ulō mai aole e lawe
hau i kia makahiki hele aku
nei.

ʻEia hau kia na pane kia hapalua
makahiki o ma ka hāiole ana
oia hoi mai ka La 5 Mei a hiki i ka
La 4 Nov. a mai ka La 5 o Nov. a hiki i
ka La 4 o Mei o ka A. D. 1866 oia kia
hapalua makahiki hele aku nei
nolaila pōe la kōkōu wahi o ka
hapalua makahiki aku no ka mea
na pane mai o Kōkōu W. Samith iā
e palapala aku nolaila oia kia
palapala.

ʻEia kia na palapala aku au
e hoouka mai i ma kōkōu hoi o
kōkōu ana kia ana a ke pane aku
nei au mai hoouka mai oe ana

apalapala hui atu ai alaia
houna mai.

Ke maau hui no ka paakiki o
ka papa hui mamilo Kowala
aka papa euku ia no hui
hakan.

Oia ma pa
haka haka
D. S. Kupahi.

D. S. Kupahu

Feb 2

Namoa. Niianan Journal ¹⁵ / 1866

Rev. S. H. Gurika.

Aloha

ve - Noka loaa ana mai o Kan bila mo
 dala Kupu Kuroka iloko o na la i halo
 ae mai e mo mai ana e hookea atu
 eia kan e pane atu ia ve e hoouma
 atu au i kan lita ia ve mo ka bila
 dala o ka Kupu Kuroka ana lita
 au o ana lita la a penei ka mea i ha
 na ia e hoouma atu au i na man dala
 ka \$9.00 i na hooke o Keihan nei ana
 hoouma mai kela i bila dala ia i
 laka ia ana ka imoo o Bishop ana
 hoouma ia atu ia ve e man e kii a
 ma ka barago o Bishop e \$3.00
 Aina kole i lona ana kan lima kela bila
 e palapala han mai ve aina kole e pa
 lapala mai mo.

Eia keia e hoouma mai ve i ka bila
 han ana hai mai ve \$1.00 kela pono i
 mo kela hooke makahiki atu nei ia hai
 ana hookea han atu nei au i na hooke
 o Keihan nei \$1.00 nolaila ke ana
 nei ia o Kekahi dala mo keia makahi
 ki atu a man mo e hookea han atu
 nolaila o ka nei o ka poe lona te
 pupa Kuroka o keia makahiki \$ mo
 nolaila e hoouma man mai ve e \$
 Kupu Kuroka o Keihan nei au \$
 Kupu Kamalii Keala.

Eia hou keia ua loa a pu mai ian
ka hila o na palapala an i Kanoha
aka ai ai hoounaia mai oia ka
luna o Toli ana ite an i olaila
e laue pu aku ana an i ka wa
ehui ai ka Ihu hui Misionari
oia Honolulu.

Peha koiu hapaia ma ka
hiki hou e huli aku nei ma ka
moho hui oia ana.

Oia ua pu
ka kan hua launa
D. S. Kapahu.

D. S. Kupahu

Feb 25

Pepeehe, Niihau, Pelehuale 15/1866.

Rev. S. H. Gurika.

Aloha oe:

Ho ka loa ana mai o tau laka ian o ka la 15 o Jan-
uarial, o ka A.D. 1866. e sinan mai ana no ma buta
e hoounaia mai ma ka lima o T. R. Sali, ke
pane aku nei au e hiki mai i ou nei e ma
butala.

- 5 Baibala.
- 5 Kauhahou (New B.)
- 5 Sila Hawaii
- 20 Paawina Baibala

Ma hiki mai e he ulu no ka kua maan buta
he 50 Cent. no ka Baibala pakahi a he hapaha pa-
kahi no ke Kauhahou a he hapaha pakahi no
ka Sila Hawaii. huiia 5 B. x .50 Cent. = \$2.50 ae 5 N.
x .25 Cent. = \$1.25 ae 5 Sila \$.25 Cent. = \$1.25 huiia \$5.00
a no ka ulu \$1.00 toe aku \$4.00 e hoouna aku.
Eia hou kua ma pan ma Baibala a ma ma
Kauhahou a ma 2 Sila \$. a ma e e aolu lilo
aku. Kolaila ke kauhau hou aku nei au
e hoouna mai e i 50 iu o ke ano kahiko no
ka mea ma ulu mai o T. R. S. Sinderes.
ma kua hope iho e hoouna ai ma kiki a pan
o Niihau nei i ke kula Sabati ke pan hou ae
ka hale kula a Sualini pu ma hou.

Eia hou kua ma sinan aku au ia e ma
ma laka maan aku nei au ia e no ka ho-
ouna ana o tau hapaha maan buta haisilo
i hale aku nei a aolu ae i pane mai a
ma kua palapala mai nei o ka la 15 o Jan-
ual, iho nei iho iho au e hoouna ana

75-157
Kia hapalua Makahiki mai Samal. 1 a hiki i Pulai
1 no laila hachas wale ihola ai i ka manawa
o ka hapa Makahiki atu nei, no ka mea
ua holo mai au mai Wailuku mai i ka Ia 5
o Mei a ina ua hoomaka ia ka helu ana
mai kure Ia i helu mai ai alaila pua i ka
Ia 4 o Nov. a hoomaka kia hapalua A.D. mai
ka Ia 5 o Nov. a pua i ka malama o Mei 4 a
ina no kure holo ana i Kanai ihola oia ma
alama o Mei a hoikom atu i Honolulu a
hoi hou mai au i ka Ia 25 o Mei a pua ma
koloa i ka Ia 30 alaila e hoomaka ma ka
malama o Febr. 1 a hiki i ka Ia 30 o Nov.
alaila pua ia hapa Makahiki a mai Dek.
a hiki i Mei 31 alaila pua nolaila i ma
ua kuhikuha wai e kala mai.

Oia hou kia no ike au no tau alio e inai
ana e kii atu au i na huole o Kiihan
nei e ke dala ana pua ia,

Oia kia ia palapala mai o no ko manawa
hale ke puae atu nei au ma loaa ka laan
aka auli he puae ana e hana e puae
nolaila kua kua oia ia o no kia
mea a ma puae mai oia a kamaili
pu oia me kua Samika, ka mea
ai i manawa i wahi hale kua e i
wahi papa hile, o lalo no kua manawa
i loaa kahi kupono no ka wa e ka
hea ia ai e hui ka Ah. Epalio o K.
mai ma Kiihan nei a ma loaa
kahi hale kupono.

Oia hou kia e hoama pua mai o me ma
Kiihan i 16 o ke ano hiki hapawale
ai 16 Kuumuana anohu. ae 4 Kiihan hapa
Hawaii a hapa Hoole.

Ma Kuumuana Mea hou,

Ke wai no. Kiihan nei i kia manawa ma
hala atu nei a pua oia i loko o kia manawa
wale no i Kanai kahi oia, ^{kikahi pua} kahi pua kalo.
He ma nei ma Kiihan nei i kia manawa e kala
iho nei ia ka Ia 12 o Feb. nei a ma manawa ka
houma.

Plotto o kiihan ma hana i hala iho nei ma
pua ma ma hana a ma ma kikikane i ka
kama Makahiki me ka Hoole ma Kiihan nei
ma o maanei.

Ke hoomaka nei kikahi pua kama e kama
i ka paulupulu ma Kiihan nei i loko o kia
makahiki.

Oia i hola no ma Mea hou
(Hoi) o Kiihan nei.
Oia o ka ho kama
D. S. Kupahu.

D. S. Kupahe

Mar 2
April

Hawaii, Hawaii, Feb. 2/1866.

Rev. C. S. Guritka.

Hoha nei:

Ka lona ana mai o ka manawa pono e
palapala hou aku ia oe. Hoko iho nei o
na La i hui ai to makou hohu i ka lona
ma lona aole au i hiki mai i loko o na
la ma oia ka la proha a me ka la
proalima a me ka ahiahi proalima hiki
mai au mai Kihau ma i loko
au ia Kanai o ka la proalima ka
la e pan ai ka hui ana ma lona a ma
ka proono e miria ai o J. Waiaman
a me ka proono hui aku au i lona
a lona o pane i au malaila a hui pu
aku ma i loko o ka ma oia
kekahi o na komite ma i J. Waiaman.
A ma ka la Sabati ae ponia
ia o J. Waiaman.

Ia hou kua ma loko au i kekahi ma
olelo kahiko ma Kihau he kupono no
ka kupahe kupahe ake ma ma
aie no ke kai ma o ka ma ma
ia ma o olelo e eia i ma he ma pono
e hiki mai ae i ma aole e hiki mai
au.

"Ma Waiama Kanai nei ma hiki lona
kahi hiki ma i ka lona. Penei ke kupahe
o lona ma ma, Eia i ma ka ma ma
aie o keia hiki a ma pu ma hoi. A ma
hupu ike ia ma kahi o J. Kanai ma lona
nei. O lona kua aku la ma a lona
o ke kai ma ma ma i lona (papa) ma
ma ma a ma ma ma a ma ma
lona ma ma ma o keia ma ma

ae la noia maluma sia iho atu no a
kupono i ke alama ma ka halikua
o Kana pake sia holo atu no me ka
hale malie a kupono ma ka iho o ka
hale o Ka. Kalihau. O Ka hoona ka
noia o Kua Lio e holo nui a ma hope
puiwa. A ma nui atu o Ka holo ana
o Kua Lio ma pake a Kua Kiki i ke kaula
a paa ma wana o Ka pookiwi a ma ka
hailima. A i ka puiwa ana o Ka
hale noia a holo ae la kua pake
kaula ma kona lima a paa loa a
kano ia e iacui a pookiwi kona
tino a puiwa. A he mea ma nui
kiki iho.

Oia ma ka loka

P. S. Kupolu

April 25

D. I. Kupehu

April 25th 1866.
C. D. Gurika.

Hohu

oei eua loa maia i au
kau laka, e paipai
maia ana e ka kapapa
ke Alaala e hoola
he maia aku e oia i
ke kai aku nei au ia
oe e hoomaka ana
au e haka i via kau
haka i keia la au e
palapala aku nei
a ma haka aku e
haka aku nei au ia
ma oia i au e

no ke kamao o ka
maia.
Eia hou e paipai
ai e no kamao ma
au i loka ai e kamao
ma kamao ma
ka hamao. Ke
haka aku nei au e
ke i ke ano hamao
Oia ke kamao o
Palala.

Skatni e a haka
maia ke oia palapa
ka a J. Kua e hoo
e maia i to ma
i holoaku nei i loka

ala.

Eria hon kii a
ahe mea hon o kii
han sei.

Ea paan iue ke a
loha a ke aloha
aui han waihi.

Owan o han ho
kauna D. S. Kupahu

D. S. Kupahe

Nov-15
19

Puhuhu, Kēhau. Nov. 8, 1866.

Rev. L. D. Furuta,

Honolulu:

Cia palapala aku i nā ika o nā
ama iho nei, no ka māna
no na kula o Kēhau nei
no ka māna māna iho nei
aole ka kula a Kēhau māna la
ke hoʻomaikaʻi nei ke kula
aka māna, na lōke a nā e hūnā
ana ma kula a lōke i hoʻomaikaʻi
kūma, a ma ole i nā e hūnā māna
ke kama i nā i Pūnani māna
laila o kula ai māna māna māna
māna a nā e lilo i ka Papa
Hawaii ke kama i nā kula
aka māna māna māna māna
ma māna māna i ka māna māna
no ka māna māna māna māna
nei.

Eia hou ana e iti ana ae
i kua palapala alaila e
hai kote maia ae i kua ma-
nao no kua mea.

Eia hou ma Kamailis
^{an}
maia mea Jus. M. Sinclair
no kua manao ana ae maia
kela malaila Oia kua pala-
pala maia aku.

Eia hou maia maia maia
ae no ke dala o ma B. K. K.
no kua maia maia maia
i ma maia i kua kua e
haouma maia, a no kua
ke dala maia maia maia
ma maia an maia no kua
maia e kua maia i kua
maia.

Eia hou kua ke kua maia
maia maia maia maia

Kua maia maia maia maia
a ke kua maia maia maia
o kua maia maia maia
Kua maia maia maia
maia maia maia maia
D. B. Kupaia.

Dec 1

D. S. Kupahua

Pahukoa, Ni'ihau, Nov. 26/1866.

Rev. S. G. Gurika.

Aloha

Ua loa mai kuu ika ika e pane
mai ana no ka loa ana aku o kuu
manu laka no ke kula o Ni'ihau me
a e hoi paunani ana ve ole ma
ka papa Hawaii ia hana ma kela
Ekalasia Kua Ekalesia iho no ia hana
olaila ua hoi mai ve i kuu manao
minamina no kua pilikia.

Eia hana
kua ole ke wahi papa hokahi i lani
ia e na keiki o Ni'ihau me ia ka
papa Kii o ka Dokua hana no lani
ka eia no ke wahi me ma kua lima
no ka mea o na keiki o kua ap-
ana ole paunani no ka kua pilikia
ma na mea o ke kua.

Eia hana kua
ke man me no na hana o ka
kua ma Ni'ihau me a ke lani
me ka manua eia paunani lima
o ke kua me kua.

Eia hana

Ma ke aloha, Owan o kua
hoo kua D. S. Kupahua

March 11

D. S. Kupahe
1867

Rev. S. W. Guritta

Aloha oe: to

Ka lona ana mai o ka manawa pono
e palapala ahu ia oe me ke kaohu
ahu penei.

E hoouma hou mai oe i man hili
kau o ka Kapepa Kuokou i hookahi
helu hou & maika helu 1, 2, 3 a pala ahu
no a hiki i ka paan ana.

A no laila e hoouma mai oe i 5
helu o Kela ope Keia ope au e ho-
ouma ^{maua} mai ai ma Keia hope ahu.

Oia hou keia e hoouma hou mai
i 1 helu e 6 no ka mea e 3 wale no
helu e 6 i hoouma ma ia mai a
hookahi i ke. alaila lona ka pa-
ane.

ka paan me ke aloha.

D. S. Kupahe.

Kauakini.

Kiuhou
March 5th 1867.

Sent from No. 6 up.

Rev. D. S. Kapahu.

March 12

Kauai. Niihau. March 12

Rev. S. L. Gurika.

Hoha

Ua loa mai e au ka manawa e palala aku ia oe, no kekahi manawa e pili ana no ka Papa Hawaii. Ihe oia nei au iane i keia la e koke nei ana no a au ka Papa Hawaii. Ihe eia ike o keia hapa A.D. mai Iulai a Iulai 1, o keia A.D. 1868 nei? paha, aha no keia ike ua hula ae e hana ana i keia ke hana ana ke kolu pololei au e palapala aha nei.

Oia hoi keia o ko manawa kula Sabati ke manawa nei no i keia manawa, aha no oia keia aha pahe pahe oia hoi keia hoi keia oia nei, a ko koke nei keia oia nei, ua hana nei au no i keia nei. no keia pahe keia hoi oia nei, ana nei oia eia ua manawa loa. oia e pahe loa nei no keia aha i keia keia pahe pahe, ana pahe nei oia eia nei no e hana nei keia hana nei oia hoi, a oia i keia e hana nei oia hoi manawa pahe aha, a i keia hana kekahi manawa pahe, aha, e hana nei no, aha, o ka manawa pahe o Mr. J. D. Clair. aha oia hana aha aha i keia hana o kekahi manawa pahe. Oia hoi oia hana manawa keia hana manawa loa oia keia hana Sabati, hana hana loa oia hana manawa e hana nei oia hoi keia hana pahe, no ka palapala pahe

a na paipai maan aku no hoi au i i laka
e hiki maan mai, aole eae hiki mai.

Ia hoi i hiki maan mai no ko maan
maan hiki e hiki mai aole o maan
heia pua no maan o Mrs. Hariana. A.
Kauani e hiki mai i heia maan mala
ma, maan i maan a hiki mai maan
e hiki o te aea aloha i kona hiki maan i
hiki a hiki i ka maan, a e hoi aku maan
no maan i hiki maan a hiki maan maan
hiki maan hiki o Dr. Smith e hiki maan
hiki maan hiki maan hiki maan hiki maan
maan au i hiki maan maan)

ko ka kapapa hiki maan.

Seberuali 12th 1867. Ma Halawela hiki maan
maan o Mr. V. Knudsen. no maan, maan
maan Miss. Annie. Sinclair. no Halawela
maan maan o hiki maan, maan Rev. J. S. Kap
alan hiki maan maan.

Ua pa
Me ke aloha.
J. S. Kapalan.

D. S. Kupahu performed
marriage ceremony of
Annie Sinclair to O. Knudsen.

Wedding certificate in
Archives of Hawaii

7-8-78